License Agreement for the “Tübingen Treebank of Spoken Japanese“ (TüBa-J/S)

This agreement is made and entered into as of ______________ by and between the parties:

a) Eberhard Karls Universität Tübingen
   Seminar für Sprachwissenschaft, Abt. Computerlinguistik
   Wilhelmstr. 19
   D-72074 Tübingen, Germany
   “LICENSER“

b) ______________________
   ______________________
   ______________________
   ______________________
   email address: ______________________
   “LICENSEE“

1. Product

The TüBa-J/S treebank is a syntactically annotated corpus of spontaneous speech dialogs. The dialogs were recorded and transcribed in the project VerbMobil. The treebank currently comprises approximately 18,000 sentences. It is annotated on three levels: the lexical level, the phrasal level, and the clausal level. In addition to constituent structure, annotated trees contain edge labels between nodes. These edge labels encode grammatical functions (as relations between phrases) and the distinction between heads and non-heads (as phrase-internal relations).

The TüBa-J/S treebank is available in two different formats: the original constituent-based format and the dependency-based version that was used in the CoNLL-X Shared Task.

Copyright of the linguistic annotation of TüBa-J/S is to the Seminar für Sprachwissenschaft at the Eberhard-Karls Universität Tübingen.

2. License

LICENSER grants LICENSEE a non-exclusive license to use the TüBa-J/S treebank. LICENSEE agrees

- to use the treebank only for non-commercial, non-profit research purposes;
- to make no changes to the treebank;
- and to acknowledge the use of the treebank in all publications reporting on results produced with the help of the TüBa-J/S treebank.

Use of the treebank or use of data derived from the treebank for any commercial purposes requires explicit written agreement of LICENSER.
3. Non-Disclosure

The TüBa-J/S treebank will be held in confidence by LICENSEE and will not be disclosed by LICENSEE to third parties, except for those parts of the treebank that are explicitly marked for public use, and except for example sentences in scientific publications.

LICENSEE shall and will employ all necessary precautions to ensure that no persons or institutions other than persons as are in the employ of LICENSEE or in the same research project as LICENSEE will get access to the TüBa-J/S treebank or parts thereof. Other persons or institutions desiring access to the treebank should be directed to LICENSOR to obtain separate license agreements.

4. Commencement and Duration

The agreement will take effect on the date given above and will continue until terminated either by LICENSEE or LICENSOR in accordance with section 6 below.

5. Termination

LICENSOR may terminate the agreement forthwith if the LICENSEE commits any material breach of this agreement or if the copyright holder raises an objection against the terms of the license agreement.

LICENSEE may terminate this agreement within 30 days of written notice. On termination howsoever caused, LICENSEE shall erase all copies of the TüBa-J/S treebank.

6. Fee

This license is granted by LICENSOR to LICENSEE free of charge.

7. Disclaimer

The TüBa-J/S treebank is provided “AS IS“, with no guarantee of its veracity or accuracy. No liability is accepted for any damage caused by its use.

LICENSOR hereby informs LICENSEE that the distributed version of the TüBa-J/S treebank is work in progress, and although large efforts are spent on removing annotation errors, some of them still remain in the treebank.

Tübingen, ______________________       LICENSOR
Signature ______________________    Signature ______________________
Name _________________________      Name _________________________